

Myna-chan

# The Social Security and Tax Number System starts on October 5, 2015

You will be notified of your Social Security and Tax Number at your registered address in or after October

AS QUICKLY AS POSSIBLE

If you are unable to receive your Social Security and Tax Number at your registered address for reasons beyond your control\*, please hand-deliver or mail the application for the notice of your temporary residence **between 24 August and 25 September** to the municipal office where you are registered

Point

## \* Who needs to apply for the notice of their temporary residence?

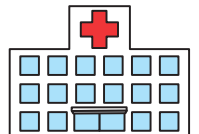
Disaster victims of the Great East Japan Earthquake who live in a place other than their registered address



Victims of domestic violence, stalking, and child abuse who live in a place other than their registered address



People who are hospitalized or staying in medical and welfare facilities for a long time



For people whose applications are accepted, their Social Security and Tax Number will be sent to their temporary residence

Application form can be obtained at the municipal offices or downloaded from [http://www.soumu.go.jp/kojinbango\\_card/](http://www.soumu.go.jp/kojinbango_card/) (Ministry of Internal Affairs and Communications)

The Call Center will handle your inquiries concerning the Social Security and Tax Number System

我们将应对与社会保障与纳税人识别号制度有关的咨询

我們將處理關於社會保障與納稅人識別號碼制度的諮詢

사회보장·조세번호제도에 관한 문의에 대해 드립니다

Se responde a dudas sobre el Sistema de Número de Seguro Social e Impuestos

Atendimento relacionado ao Sistema de Número de Impostos e Seguro Social

# 0570-20-0291

Or, contact the municipal office where you are registered

9:30~17:30  
(closed on weekends,  
national holidays, and  
year-end/New Year holidays)



# For people who live in a place other than the registered address Please apply for the notice of your temporary residence

## How to apply for the notice of your temporary residence

Obtain the application form and fill in the information including your name, temporary residence, and the reason

Application form can be obtained at the municipal offices or consultation offices (including the Spousal Violence Counseling and Support Center, Police Offices, and Japan Legal Support Centers) or can be downloaded from [http://www.soumu.go.jp/kojinbango\\_card/](http://www.soumu.go.jp/kojinbango_card/) (Ministry of Internal Affairs and Communications)

Front side

Reverse side

**Step 1** Fill in the information including your name, registered address, temporary residence, and phone number

**Step 2** Fill in the information including the reason for not receiving your Social Security and Tax Number at your registered address

### <Document to be submitted>

Application form

### <Attached documents>

- Personal ID (including driver's license, passport, residence card)
- Residency verification documents (including receipts of utility bills)
- Representation verification documents (including power of attorney) (in case of application by a representative)
- Personal ID of the representative (including driver's license, passport, residence card) (in case of application by a representative)



Myna-chan

The application with the above documents attached should be hand-delivered or mailed to the municipal office\* where you are registered

**between 24 August and 25 September, 2015**

\*If you are registered in a government-ordinance-designated city, the application should be hand-delivered or mailed to the administrative ward office where you are registered